

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

*Ш. Ш.*

# ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVЉUЈE SE:

хотел  
hotel

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Државина 15.</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Летлер Олга</i>
Занимање — Zanimanje	<i>домаћ</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>ЈТ</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>9 IV - 1909.</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Осјер</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Осјер</i>
Брачно стање — Bračno stanje	<i>Угавр</i>
Вера — Vera	<i>мојсијева</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Тејза — Мрена</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Осјер</i>

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) *20 X 34*  
(datum)  
(место) *3*  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

*Шројсер Агост*

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАД